



**STREDOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.**
Banská Bystrica

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo
6416/2013-101

Vybavuje/tel.
Lachová/250

Banská Bystrica:
23.09.2012

Podlimitná zákazka: „**Banská Štiavnica – odkanalizovanie ulice SNP a 8. mája**“ výzva na predkladanie ponúk zverejnená vo VVO č. 176/2013 - 10.09.2013 pod zn. 1533/-WYP – **doplnenie a oprava súťažných podkladov č.1**

Doplnenie a oprava súťažných podkladov č.1:

Bod 20. Obsah Ponuky – pôvodný text sa ruší a nahrádza sa novým textom

Bod 20.1 sa vypúšťa a nahrádza sa novým bodom 20.1, ktorý znie:

20.1 Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať:

Ponuka sa prekladá tak, aby obsahovala osobitne oddelenú a uzavretú časť týkajúcu sa návrhu na plnenie kritérií na vyhodnotenie ponúk, označenú slovom „**Kritériá**“, názvom uchádzača a heslom súťaže a osobitne oddelenú a uzavretú ostatnú časť ponuky, označenú slovom „**Ostatné**“, názvom uchádzača a heslom súťaže.

Uchádzač predloží ponuku aj v elektronickej podobe (časť Ostatné a časť Kritériá) okrem dokladov preukazujúcich plnenie podmienok účasti, ako jeden súbor na elektronickej nosiči (napr. CD, DVD, USB), a to v časti ponuky označenej ako „**Kritériá**“. Podľa pokynov Úradu pre verejné obstarávanie musia zodpovedať podpísanej papierovej verzii vo formáte .pdf v strojovo čitateľnom tvare, obrázkové výstupy vo formáte .pdf. Odporúčanie: Súbor vo formáte .pdf možno vytvoriť napr. z textového dokumentu (.doc, .rtf a pod.) príslušným SW (napr. PDF creator, Cute PDF, Adobe Acrobat a pod.). Ak by bol PDF súbor vytvorený z papierovej verzie dokumentu skenovaním, musí byť pred vložením dokumentu do CRDVO prevedený na strojovo čitateľný tvar použitím softvéru na prevod textu z obrázkovej podoby do textovej (OCR softvér, napr. ABBYY FineReader a pod.). Poznámka: Dokumenty sa vkladajú v strojovo čitateľnom tvare z dôvodu umožnenia fulltextového vyhľadávania v súlade s § 18 písm. d) výnosu MF SR č. 312/2010 a na základe Metodického usmernenia Úradu pre verejné obstarávanie zo dňa 03. 02. 2012 a zo dňa 27.07.2012 k posielaniu dokumentov z verejného obstarávania uvedeného na www.uvo.gov.sk v záložke Centrálny register dokumentov verejného obstarávania. Uchádzač berie na vedomie, že ponuka predložená v elektronickej podobe bude obstarávateľom bezodkladne po uzavretí zmluvy s úspešným uchádzačom alebo zrušení postupu zadávania zákazky (ak to prichádza do úvahy) odoslaná na Úrad pre verejné obstarávanie v zmysle § 9 ods. 7 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní. V prípade, že ponuka na CD/DVD nosiči bude obsahovať osobné údaje, uchádzač je povinný postupovať v súlade s § 7 zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (predložiť súhlas dotknutých osôb, anonymizovať osobné údaje, podpisy atď.). Ak uchádzač kópiu ponuky nepredloží na elektronickej nosiči, verejný obstarávateľ to bude považovať za formálny nedostatok, ktorý nemá vplyv na kvalitu ponuky.

Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica

Spojovateľka: D48/4327 111

Bankové spojenie: ČSOB, a.s. Banská Bystrica, číslo účtu: 25781093/7500, IČ DPH: SK2020095726, IČO: 36 056 006

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, odd. Sa, vl. č. 705/S

Časť ponuky „**Ostatné**“ bude obsahovať:

- **súpis** všetkých predložených dokladov a dokumentov,
- **vyhlásenie** uchádzača o pravdivosti a úplnosti všetkých dokladov a údajov uvedených v ponuke,
- **vyhlásenie** uchádzača, že súhlasí s podmienkami určenými obstarávateľom v súťažných podkladoch, podpísané uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov, musí byť súčasťou ponuky aj osobitné písomné **splnomocnenie** pre člena skupiny dodávateľov, ktorý má právnu subjektivitu, na komunikáciu s verejným obstarávateľom v mene skupiny dodávateľov a právne úkony v mene skupiny dodávateľov v rámci celého procesu verejného obstarávania. Úkony splnomocneného zástupcu za skupinu dodávateľov budú voči obstarávateľovi záväzné. Písomné splnomocnenie musí byť podpísané všetkými členmi skupiny dodávateľov.
- doklady a dokumenty podľa bodu 21 a podľa časti *A.2 Podmienky účasti uchádzačov vo verejnom obstarávaní*. (Vyplnenú prílohu SP A – finančný výkaz)
- **návrh zmluvy o dielo** v jednom vyhotovení, pričom uchádzač **bod 1) článku IV.**, v ktorom je uvedená cena za uskutočnenie stavebných prác **nevyplní!**

Časť ponuky „**Kritériá**“ bude obsahovať:

- súpis dokladov
- návrh uchádzača na plnenie kritéria určeného na vyhodnotenie ponuky, uvedenú v týchto súťažných podkladoch, podpísanú uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch, v súlade s dokladom o oprávnení poskytovať službu, t. j. podľa toho, kto za uchádzača koná navonok; v prípade skupiny dodávateľov podpísané každým členom skupiny alebo členom skupiny, ktorý bude splnomocnený konať v danej veci za členov
- vyplnenú **cenovú ponuku** - podľa časti B.2 spôsob určenia ceny
- návrh zmluvy o dielo v jednom vyhotovení (vrátane vyplneného bodu 1 článku IV. Cena a platobné podmienky).

Ponuka predložená uchádzačom bude riadne skompletizovaná a dokumenty zviazané v súlade s týmito súťažnými podkladmi a oznámením o vyhlásení verejnej súťaže.

Obstarávateľ doporučuje, aby uchádzač všetky dokumenty tvoriace súčasť ponuky očísloval a podpísal na každej strane dokumentu.

Bod 22. Označenie obalov písomných ponúk – pôvodný text sa ruší a nahrádza sa novým textom

Bod 22.1 a 22.2 sa vypúšťa a nahrádza sa novým bodom 22.1, 22.2, 22.3 ktorý znie:

22.1 Uchádzač vloží ponuku do spoločného obalu, ktorý musí byť uzatvorený a bude obsahovať osobitne oddelenú a uzavretú časť týkajúcu sa návrhu na plnenie kritérií na vyhodnotenie ponúk, označenú slovom "Kritériá" a osobitne oddelenú a uzavretú ostatnú časť ponuky, označenú slovom "Ostatné" tak, aby bola zabezpečená neporušiteľnosť a oddeliteľnosť jednotlivých častí. Na spoločnom obale ponuky bude uvedené:

- a) obchodné meno a sídlo obstarávateľa uvedené v týchto súťažných podkladoch
- b) obchodné meno a sídlo alebo miesto podnikania uchádzača (v prípade skupiny obchodné meno a sídlo vedúceho člena skupiny s výrazným označením "vedúci člen" a obchodné meno a sídlo všetkých ostatných členov)
- c) označenie „**podlimitná zákazka – neotvárať**“
- d) označenie heslom užšej súťaže „**Banská Štiavnica – odkanalizovanie ulice SNP a 8. mája**“

22.2. Označenie obalu časti ponuky „Ostatné a časti ponuky „Kritériá“:

22.2.1. obal časti ponuky s názvom „Ostatné“ musí obsahovať údaje:

- obchodné meno a sídlo alebo miesto podnikania uchádzača (v prípade skupiny obchodné meno a sídlo vedúceho člena skupiny s výrazným označením „vedúci člen“ a obchodné meno a sídlo všetkých ostatných členov)
- označenie „Ostatné“
- označenie heslom verejného obstarávania „**Banská Štiavnica – odkanalizovanie ulice SNP a 8. mája**“

22.2.2. obal časti ponuky s názvom „Kritériá“ musí obsahovať údaje:

- obchodné meno a sídlo alebo miesto podnikania uchádzača (v prípade skupiny obchodné meno a sídlo vedúceho člena skupiny s výrazným označením „vedúci člen“ a obchodné meno a sídlo všetkých ostatných členov)
- označenie „Kritériá“
- označenie heslom verejného obstarávania „**Banská Štiavnica – odkanalizovanie ulice SNP a 8. mája**“

22.3 Ak spoločný obal nebude zalepený a označený tak, ako je to uvedené v bode 22.1 obstarávateľ nepreberá žiadnu zodpovednosť za nesprávne doručenie alebo za predčasné otvorenie obalu s ponukou.

Bod 29. Otváranie ponúk – pôvodný text sa ruší a nahrádza sa novým textom

Bod 29.1 sa vypúšťa a nahrádza sa novým bodom 29.1, ktorý znie:

29.1 Otváranie obálok s ponukami:

Otváranie časti ponúk označených ako „Ostatné“ sa uskutoční dňa: 15.10.2013 o 10.00 hod. na adrese:

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Partizánska cesta 5

974 00 Banská Bystrica

Otváranie časti ponuky označenú ako „Ostatné“ sa uskutoční v súlade s § 41 zákona č.25/2006 a je verejné. Každú otvorenú časť ponuky, označenú ako „Ostatné“ komisia označí poradovým číslom v tom poradí, v akom bola predložená. Po otvorení časti ponuky, označenej ako „Ostatné“ komisia vykoná všetky úkony podľa tohto zákona, spočívajúce vo vyhodnotení tejto časti ponuky, podaní vysvetlenia, doplnení tejto časti ponuky.

Otváranie časti ponúk označených ako „Kritériá“ sa uskutoční na adrese:

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Partizánska cesta 5

974 00 Banská Bystrica

Otváranie častí ponúk, označených ako „Kritériá“ vykoná komisia v súlade s § 41 zákona č. 25/2006 a to len vo vzťahu k ponukám, ktoré neboli vylúčené, na mieste a v čase oznámenom uchádzačom, ktorých ponuky neboli vylúčené; medzi odoslaním oznámenia a otváraním častí ponúk, označených ako „Kritériá“, musí byť aspoň päť pracovných dní.

STREDSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ
vodárenská spoločnosť
Partizánska cesta 5
974 00 BANSKÁ BYSTRICA
-9-

Ing. Vladimír Švrbický
predseda predstavenstva a.s.

Ing. Marek Žabka
člen predstavenstva a.s.